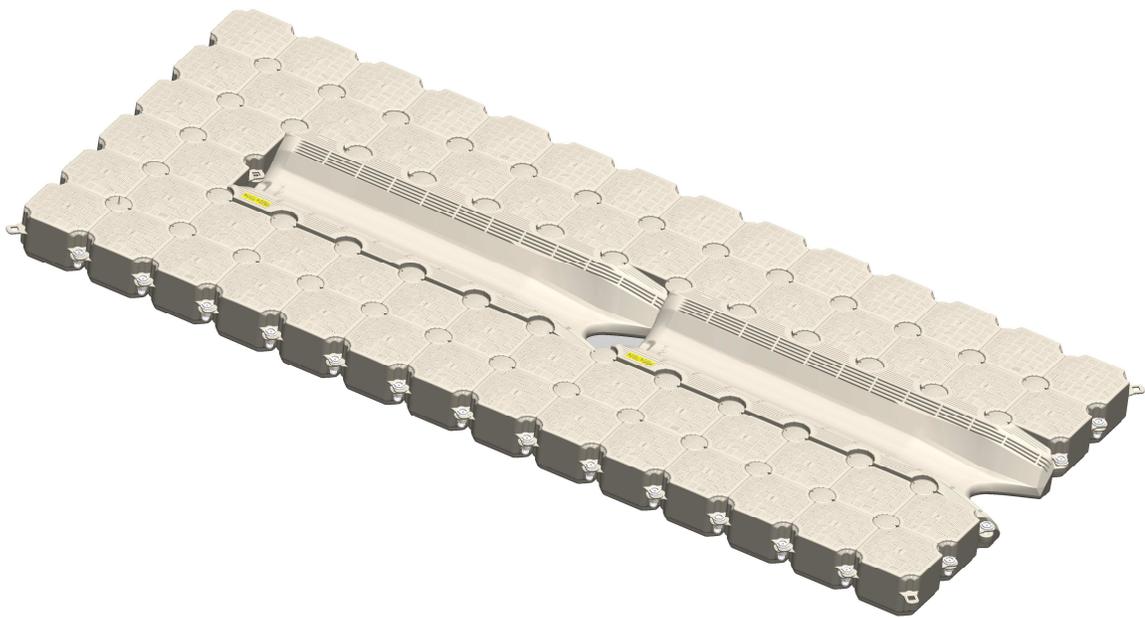


MANUEL
D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU
JETSLIDE G2 de CANDOCK



Voici des détails très importants concernant l'installation des systèmes JetSlide pour motos marines et bateaux :

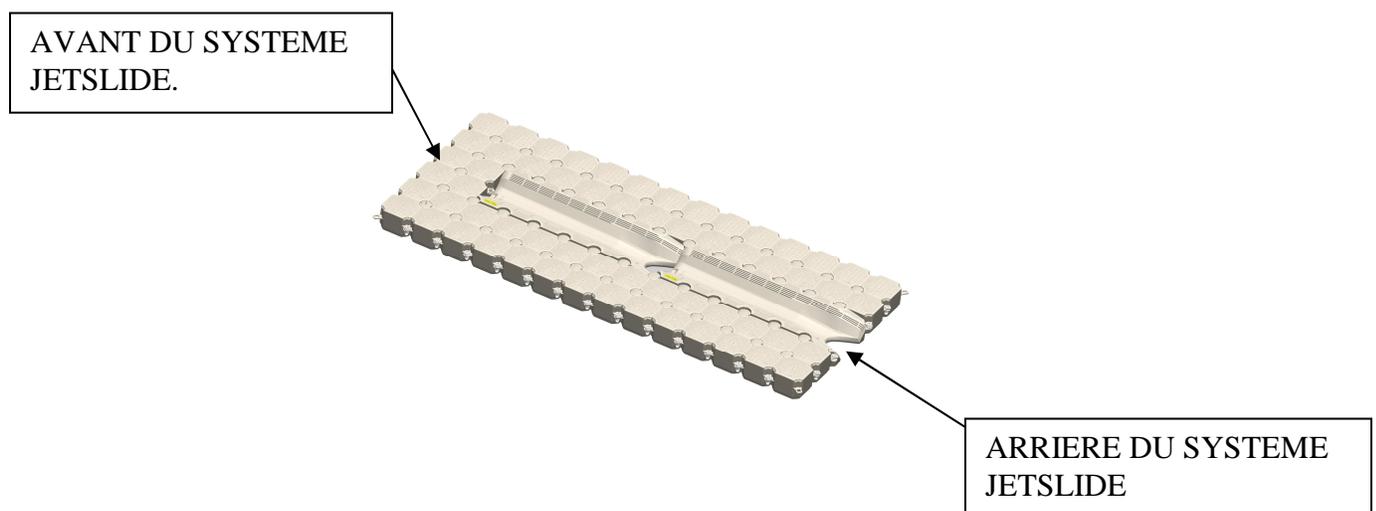
LES CONSIGNES QUI SUIVENT SONT DES DIRECTIVES DEVANT ÊTRE SUIVIS ET RESPECTÉES. CANDOCK SE DÉGAGE DE TOUTES RESPONSABILITÉS ET DOMMAGES ENCOURUS PAR LE NON RESPECT DE CES DIRECTIVES.

Tous les distributeurs sont tenu et responsable de donner une formation aux clients sur l'utilisation complète du système, théorique et pratique avec l'embarcation elle-même du client. Candock inc. ne pourra être tenu responsable en aucune façon pour tous dommages résultants du fait que le client utilisateur n'ait pas reçu la formation adéquate.

Compte tenu de la variété de bateaux sur le marché, il est possible que certains types ne puissent être compatibles avec notre système. Candock inc. ne peut être tenu responsable de ce fait. Il nous est impossible de pouvoir tester toutes les embarcations existantes dans le monde. Nous pouvons par contre confirmer que toutes les embarcations possédant des ailerons de coques et/ou un arbre de transmission passant à travers la coque, ne sont pas compatible. Tel que la plupart des bateaux de ski nautique et de Wake-Board.

N'utilisez jamais le JetSlide sans les cubes Candock autour.

Orientation :



I) INSTALLATION & UTILISATION DU JETSLIDE

1) ASSEMBLAGE

Conseils :

- Assemblez sur une surface plane plutôt que sur l'eau. Ce sera plus facile ainsi.
- Assemblez les cubes autour du JetSlide. Si vous le rattachez à un quai, assurez-vous que les bouchons noirs font face au rivage. Si votre JetSlide est une unité indépendante les bouchons noirs doivent être orienté vers l'avant de votre unité.



Étapes : Voir ANNEXE A

- 1) Insérez des espaceurs avant de visser les vis d'assemblage. Une fois les cubes assemblés, les oreilles (**Voir B**) s'emboîteront l'une sur l'autre (**Voir C**). Elles sont numérotées (**Voir D**). Un (1) étant la plus basse et quatre (4) la plus haute. Les oreilles du JetSlide sont placées juste au-dessous de l'oreille # 1 des cubes. Vous devez insérer des espaceurs aux bons endroits pour produire l'équivalent de quatre (4) oreilles sur les dessus de celles du JetSlide (**Voir E, F**).
- 2) Insérez des espaceurs à mesure que vous positionnez les cubes autour du JetSlide.
- 3) Insérez les vis d'assemblage autour du Jetslide et effectuer un vissage léger à la main, ensuite, vissez-les avec la clé en T jusqu'à ce qu'elles soient serrées (**Voir H**).
- 4) A la position # 1 (**Voir I**) les vis d'assemblage exigent un écrou coulissant puisque le JetSlide n'a pas d'oreille à cette position. Placer un écrou coulissant noir sur l'oreille la plus basse.
- 5) Ajoutez les connecteurs extérieurs et vissez-les autour du JetSlide en utilisant la clé appropriée à cet effet (**Voir G**). Insérez des espaceurs si les oreilles ne se touchent pas. Vous n'aurez jamais plus de deux (2) oreilles et plus de deux (2) espaceurs à installer à la fois

Normalement, dans le cas d'une moto marine, les cubes se positionnant le plus en arrière du JetSlide ne sont pas nécessaires, mais si une flottaison supérieure est nécessaire, vous pouvez ajouter des cubes ou des cubes de coins (utiliser alors des boulons JetSlides pour fixer les modules sur la dernière oreille de la JetSlide. Vous aurez aussi besoin d'espaceurs).

2) ANCORAGE

Étapes : Voir ANNEXE B

- 1) Votre système JetSlide peut simplement être attaché à un quai au moyen d'une corde ou à l'aide d'un support sur mesure (parlez-en à votre représentant). Si vous installez votre JetSlide à un quai assurez-vous que celui-ci soit assez résistant pour supporter le mouvement que peut provoquer votre embarcation lors de l'embarquement sur le JetSlide.
- 2) Le JetSlide peut être ajouté à un quai Candock. Assurez-vous que le quai soit ancré de façon à absorber le mouvement provoqué par la montée sur le JetSlide.
- 3) Le JetSlide peut également être ancré en utilisant deux (2) ou quatre (4) pieux (**Voir K**). Noter qu'une installation à 4 pieux n'est pas recommandée pour une installation de moto marine. Dans le cas d'un système pour bateau, les pieux arrière ne devrait pas se retrouver dans le périmètre couvert par la JetSlide arrière car cela peut limiter la capacité de celle-ci à s'abaisser et rendra l'entrée et la sortie du bateau plus difficile. Consultez votre revendeur Candock pour les pièces qui conviennent ainsi que pour les directives d'installation. Ce genre d'installation ne devrait jamais être utilisé si la profondeur est de plus de 2m / 6'.
- 4) Le JetSlide peut être ancré avec des poids et des chaînes (**Voir L**). Les chaînes doivent être aussi tendues que possible. Consultez votre revendeur Candock pour le poids recommandé ainsi que pour les attaches spéciales. Vous devrez utiliser des chaînes galvanisées, inoxydables ou des cordages marins de bonne qualité dont la longueur dépendra de la profondeur et des variations du niveau de l'eau. Pour ce type d'installation il est normal que le JetSlide bouge un peu vers l'avant quand vous embarquez, et recule lorsque vous

retournez à l'eau d'où l'importance de vérifier régulièrement la tension des chaînes afin de limiter le mouvement.

3) UTILISATION

- 1) Approchez-vous du JetSlide le moteur au ralenti et maintenez votre embarcation en ligne droite et centrée avec le JetSlide. Lorsque la proue de votre embarcation sera en contact avec le JetSlide, donnez de petits coups d'accélérateur qui feront s'aligner votre embarcation avec le JetSlide. Ensuite, faite monter votre embarcation sur le JetSlide en utilisant l'accélérateur de façon progressive. Après quelques essais vous saurez exactement jusqu'à quel point utiliser l'accélérateur pour atteindre la position finale en un seul essai.
- 2) Dans le cas d'un bateau, le moteur doit être à sa position la plus basse durant la procédure d'embarquement et la profondeur de l'eau à l'arrière du système doit être d'au moins 1m / 3' en tout temps. Dans le cas contraire, le JetSlide et votre embarcation pourraient être endommagés. Augmenter la puissance de l'accélérateur progressivement jusqu'à ce que votre embarcation atteigne la position finale. Lorsque le moteur entrera en contact avec le JetSlide, vous sentirez l'embarcation s'immobiliser. Vous devez immédiatement relâcher l'accélérateur car l'embarcation aura atteint sa position finale. Lors de vos premiers essais, veuillez débiter avec une vitesse lente et augmenter progressivement jusqu'à ce que vous atteigniez la bonne vitesse. Les vitesses excessives entraîneront des dommages au système. Si votre embarcation est sur le système, mais pas tout à fait à sa position finale. Vous pouvez augmenter la puissance jusqu'à ce que l'embarcation glisse et atteigne sa position finale. **Attention, l'embarquement à haute vitesse peut être dangereux.**
- 3) **Il est recommandé d'attacher votre embarcation à un taquet afin d'éviter qu'elle ne glisse à l'eau par accident.** Attachez votre embarcation avec une chaîne ou une corde lorsque vous ne l'utilisez pas. (consulter votre revendeur Candock pour plus d'information).
- 4) Pour retourner à l'eau vous pouvez vous mettre debout sur votre moto marine et donner de légers coups de bassin vers l'arrière en vous aidant de vos bras jusqu'à ce que votre moto marine glisse dans l'eau. La procédure est plus facile lorsque la moto marine est mouillée. Vous pouvez également vous placer debout à l'arrière de votre moto marine, agripper la poignée du siège et transférer votre

poids vers l'arrière. La façon la plus simple de retourner à l'eau est de tenir l'avant de la moto marine d'une main et la poignée de l'autre pour ensuite la pousser doucement. Soyez vigilant car, à un certain point, votre moto marine commencera à descendre par elle-même. A ce moment, vous devrez monter à bord si vous ne voulez pas que votre moto marine se retrouve à l'eau sans vous.

- 5) Pour un bateau, placer votre moteur en position pour reculer et augmenter progressivement l'accélérateur jusqu'à ce que votre embarcation se mette à descendre d'elle même du système. La procédure est plus facile lorsque le système est humide, surtout si le bateau n'a pas été utilisé depuis quelques jours. Il pourrait donc être nécessaire de donner un bob coup rapide d'accélérateur pour décoller votre embarcation et ensuite y aller de façon progressive. Pour une embarcation à turbine, peut importe le poids, le système d'assistance pneumatique sera requis.

II) AVERTISSEMENTS & INSTRUCTIONS SPECIALES

- 1) Comme toutes installations JetSlide, le système ne doit pas être installé dans un endroit soumis à des vagues de plus de 2' / 0.75m de façon régulière. Nous recommandons une installation en zone protégée.
- 2) Les installations de JetSlide cote à cote sont possibles, mais un minimum de 2 rangs de cubes doit se retrouver entre chaque JetSlide. Une installation à un seul rang est possible, mais **le risque de bris est possible et les dommages résultants ne seront pas couverts par les garanties. Veuillez contacter Candock pour plus d'information.**
- 3) La manutention de plusieurs JetSlides en série par levage (pour entreposage en utilisant une grue par exemple) est strictement défendue. Les flexions excessives briseront les oreilles des JetSlides **et les dommages résultants ne seront pas couverts par les garanties. Veuillez contacter Candock pour plus d'information.**

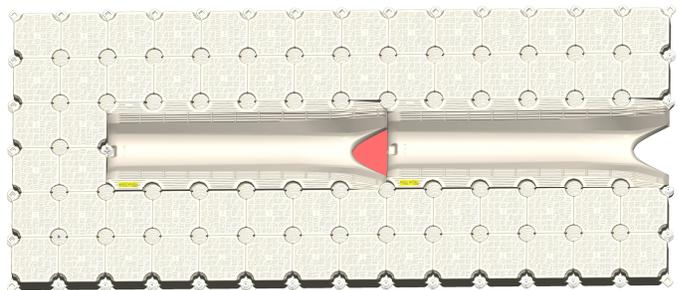


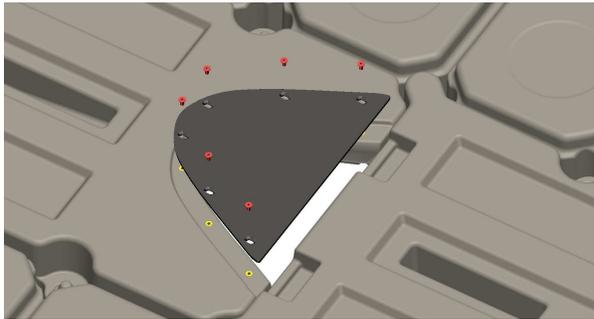
- 4) La profondeur d'eau à l'arrière du système doit être de 3'/1m minimum en tout temps pour éviter les bris aux embarcations et au JetSlide.
- 5) Les coques rivetées peuvent abimer le JetSlide.
- 6) La surface peut être glissante lorsque mouillée.
- 7) La capacité d'embarquement peut varier selon le type d'assemblage, les accessoires installés et selon la répartition du poids des moteurs.
- 8) Veuillez noter que certains bateaux ont des entrées d'eau pour le refroidissement sous la coque. Cette entrée doit être dans l'eau en tout temps lorsque le moteur fonctionne. Veuillez vous assurer que si vous installez un système JetSlide que cette entrée d'eau sera immergée lorsque le moteur fonctionnera. **CANDOCK INC. NE PRENDRA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE RÉSULTANT DE CETTE SITUATION. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DU DISTRIBUTEUR DE S'ASSURER QUE CECI SERA VÉRIFIÉ AVANT LA VENTE AU CLIENT.** Nous recommandons d'informer le client de ce fait même si vous avez confirmé que l'entrée d'eau est immergée.
- 9) Il est normal qu'une certaine usure de la JetSlide apparaisse aux points de contacts où l'embarcation exerce plus de pression.

III) ACCESSOIRES

1) PLAQUE V

Vous aurez remarqué que l'installation de JetSlide en ligne laisse un vide (en rouge sur l'image ci-jointe) au niveau du V de l'entrée des JetSlides. Pour combler ce vide vous devez installer une plaque en V qui vient tout simplement se visser sous la JetSlide. Celle-ci est très importante pour la sécurité des utilisateurs. **Candock Inc. Se dégage de toutes responsabilités en cas d'accident si la plaque en V n'est pas installée.**



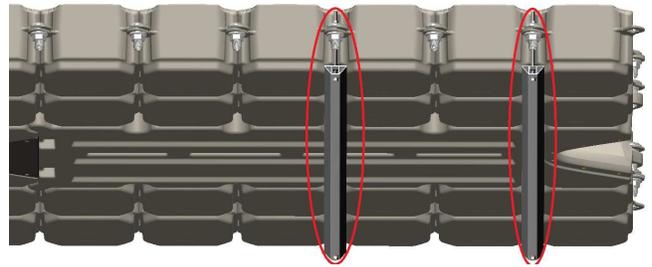


Visser les 6 vis inclus avec la plaque dans les inserts prévus à cet effet sur la JetSlide.

ATTENTION, CETTE PLAQUE NE DOIT PAS ETRE INSTALLÉ SUR LA PREMIERE JETSLIDE, MAIS A PARTIR DE LA DEUXIEME.

2) BARRE STABILISATRICE

Afin de stabiliser votre système Jetslide et de minimiser le soulèvement des cubes autour du système, un système de barre stabilisatrice a été conçu.



Le positionnement des barres stabilisatrices n'est pas facultatif. Celles-ci doivent toujours être utilisées lorsque recommandées et l'utilisation de barres autres que celles fournies par Candock est défendu à moins d'une permission écrite de Candock. La 1^{ère} barre s'installe toujours entre la 1^{ère} et 2^{ème} rangée de cubes à l'arrière. La 2^{ème} barre s'installe entre la 3^{ème} et 4^{ème} rangée de cube. Dans le but de prévenir le soulèvement des cubes sur les côtés, davantage de barres seront nécessaires, alors les installés aux endroits appropriés.



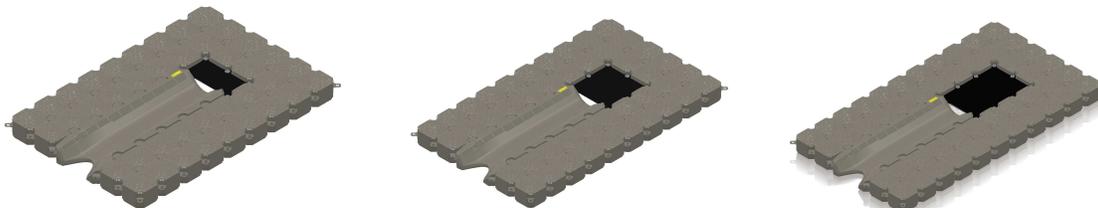
La fixation se fait grâce au kit de quincaillerie fournis avec les barres. Passer les tiges filetées au travers des boulons blancs Candock et placer ensuite la rondelle, la rondelle de blocage et l'écrou.

Le serrage excessif des barres de stabilisation peut exercer une pression excessive sur les oreilles du JetSlide et causer des bris qui ne seront pas couverts par les garanties.



3) PLAQUES DE SÉCURITÉ

Le demi -JetSlide, auparavant utilisé pour compléter le JetSlide pour des bateaux de taille intermédiaire, a été supprimé de la ligne G2 au profit de plaque de Sécurité de 3 Grandeurs différentes. Le choix de la taille se fait en fonction des besoins et de la longueur supplémentaire que l'embarcation impose.



Voici les différentes composantes nécessaires à leur installation* :

NUMERO DE PIECE	DESCRIPTION	PLAQUE DE SÉCURITÉ 1 CUBE	PLAQUE DE SÉCURITÉ 2 CUBES	PLAQUE DE SÉCURITÉ 3 CUBES
CD075	PLAQUE DE SÉCURITÉ 1 CUBE	1	N/A	N/A
CD076	PLAQUE DE SÉCURITÉ 2 CUBES	N/A	1	N/A
CD077	PLAQUE DE SÉCURITÉ 3 CUBES	N/A	N/A	1
LK 703016	ESPACEUR CANDOCK	4	6	8
LK 703013	ECROU COULISSANT NOIR	5	7	9
LK 703015.JETSLIDE	BOULON JETSLIDE	5	7	9

*Selon une installation indépendante avec bouchon vers l'avant.

Étapes d'installation :

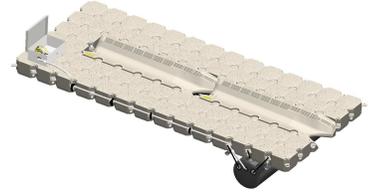
- 1 - Placer les écrous coulissant dans les oreilles de fixation des cubes.
- 2 - Placer les espaceurs sur les oreilles des cubes afin d'égaliser la hauteur de l'oreille de fixation la plus haute.
- 3 - Placer la plaque de sécurité sans déplacer les espaceurs.
- 4 - Visser les boulons JetSlides dans les oreilles de fixation de la plaque de sécurité.

Lors de son utilisation, la plaque peut légèrement se déformer et garder par la suite cette déformation. Cette déformation est prévue et normal.

Attention, la surface de la plaque de sécurité peut être glissante.

4) SYSTEME D'ASSISTANCE PNEUMATIQUE : AIR ASSIST.

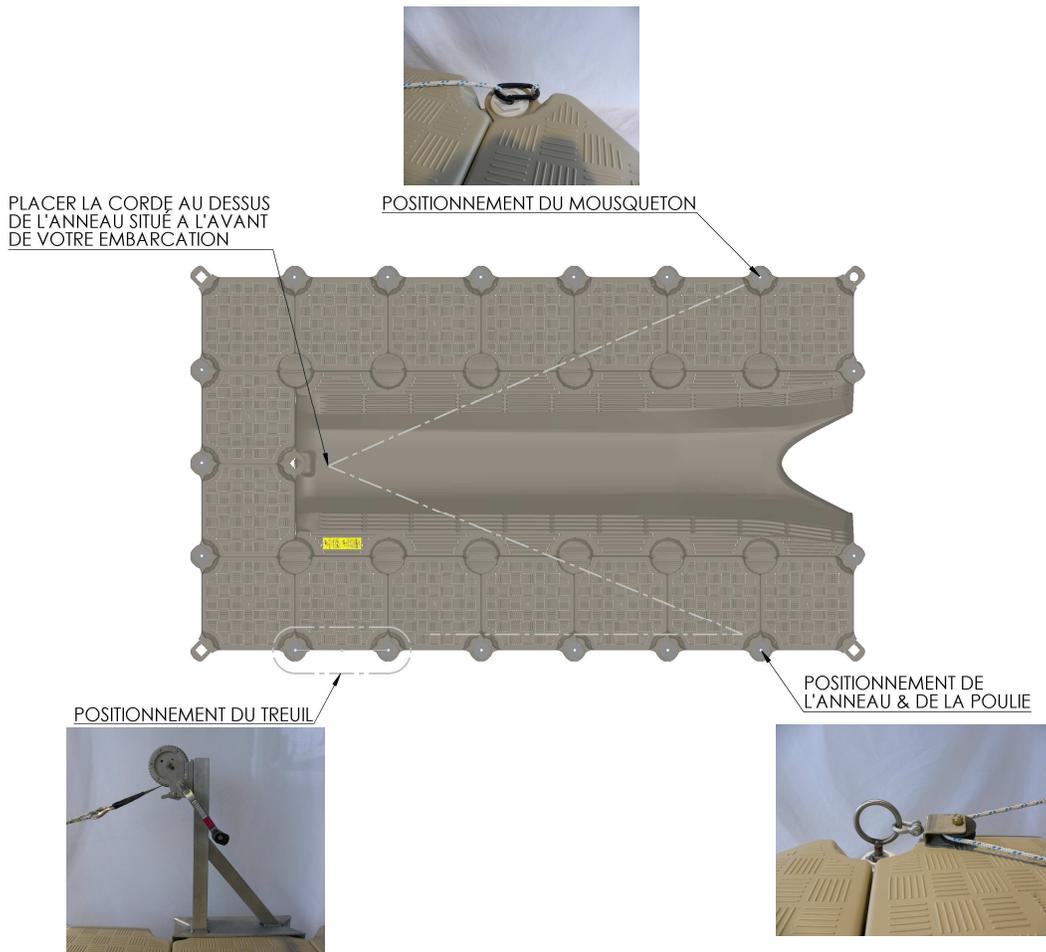
Pour tous les bateaux de plus de 1360Kg / 3000lbs, un système d'assistance pneumatique est requis afin d'assurer une bonne mise a sec de l'embarcation. (Voir manuel d'explication du Air ASSIST).



5) SYSTEME DE TREUIL

Parfois, pour un système pour bateau de moins de 1360Kg / 3000lbs un treuil peut être nécessaire pour remettre l'embarcation à flot.

Ce treuil est composé d'une poulie et d'un anneau de fixation se fixant sur les coté du système de quai tel que montré dans les photos ci-jointe :



Tourner la poigné du treuil jusqu'à ce que l'embarcation puisse reculer grâce a son moteur. **Attention, a ne pas faire trop reculer l'embarcation, celle-ci pourrait reculer toute seule et se retrouver a l'eau sans vous.**

IV) GARANTIE

Votre JetSlide est protégé par une garantie limitée d'un an tel que mentionné ici-bas

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ ET GARANTIE

GENERAL

Les systèmes JetSlide fournis sous cette garantie sont fabriqués de matériaux de première qualité et garantie pour le premiers propriétaire contre les défauts de fabrication, tel que spécifié sous cette garantie limitée, résultant d'un défaut de fabrication durant la période de garantie, pour un usage normal, sujet aux conditions de cette garantie limitée d'une durée d'un an.

Cette garantie est strictement sujette aux conditions ici-bas :

1. Applicable seulement pour une utilisation de cale sèche.
2. Non-applicable lorsque le défaut ou dommage est le résultat d'une mauvaise utilisation.
3. Non-applicable pour:
 - a) Usure normale;
 - b) Dommages résultant d'un accident, feu, météo, ou tout facteur imprévisible
 - c) Dommages causés par le gel, le froid et des objets coupant tels que roches.
 - d) Pour tout produit ayant été modifié ou ayant subi une forme de réparation effectuée par une personne autre qu'un agent autorisé;
 - e) L'installation du produit.
4. **CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE RECONUE PAR CANDOCK INC. ET APPLICABLE UNIQUEMENT POUR LE PREMIER PROPRIÉTAIRE. CANDOCK n'autorise aucune autre personne, organisme ou compagnie à offrir toute autre garantie et Candock n'assumera aucune responsabilité.**
5. **EN AUCUN CAS CANDOCK NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSIBLE POUR TOUT FORME DE DOMMAGES (INCLUANT SANS LIMITATIONS, PERTES DE REVENUS ET PROFITS, MÊME APRÈS AVIS D'UNE TELLE POSSIBILITÉE),**



SUBI OU ENCOURU PAR L'ACHETEUR RÉSULTANT OU EN LIEN AVEC L'UTILISATION D'UN PRODUIT CANDOCK.

GARANTIE LIMITÉE 1 AN

GARANTIE DE L'ASSUREUR

Garantie contre tous défauts de matériel et de main-d'œuvre suite à un usage normal du JetSlide dans des conditions d'eau calme. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par cette garantie.

La garantie n'est applicable que sur le JetSlide lui-même.

DURÉE

1 AN - La durée de la garantie s'applique seulement au propriétaire initial.

TERMES D'APPLICATION DE LA GARANTIE

Si votre produit JetSlide est défectueux, nous le réparerons ou, selon notre choix, nous vous le remplacerons sans aucuns frais supplémentaires. Si nous réparons votre produit, nous utiliserons des pièces de remplacement neuves ou ré usinées. Advenant que nous remplacions votre produit JetSlide, nous le remplacerons par un produit neuf ou ré usiné dont le modèle sera identique ou semblable.

LIMITES DE LA GARANTIE

CANDOCK INC. N'INDEMNISERA PAS OU NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES FAITS SUIVANTS : BLESSURES, PERTE DE TEMPS, DÉSAGRÉMENT, PERTE DE JOUISSANCE DE VOTRE PRODUIT JetSlide OU DOMMAGES À VOS BIENS ENGENDRÉS PAR VOTRE PRODUIT JetSlide OU DÛ À UN BRIS DE FONCTIONNEMENT, OU TOUT DOMMAGES OCCASIONNÉS SUITE À UN MAUVAIS USAGE OU À UNE MODIFICATION APPORTÉE À VOTRE PRODUIT JetSlide.

La garantie sera nulle et non-applicable si nous ne recevons pas ce formulaire signé et dûment rempli dans les 30 jrs suivant l'achat.

RÉCLAMATIONS

Pour bénéficier des services offerts par notre garantie, vous devez fournir, par télécopieur ou par la poste au siège social de CANDOCK, une preuve d'achat indiquant le lieu et la date de l'achat du produit. Aucun JetSlide ne doit être désinstallés avant que nous soyons contactés. Nous devons obtenir des photos claires du JetSlide dans l'installation et seul, nous montrant clairement le problème. Des explications précises sur ce qui s'est produit sont aussi nécessaires. Le numéro de série est aussi requis.

Assurez-vous d'inclure votre nom, adresse, numéro de téléphone et une description du problème de fonctionnement. Après avoir réparé ou, selon notre choix, remplacé votre produit Jetslide, nous le livrerons à votre domicile sans aucun frais pour les pièces et la main-d'œuvre.

Cette garantie est la seule que vous recevrez pour votre produit Jetslide et met en vigueur toutes nos responsabilités envers votre produit Jetslide. Il n'existe aucune autre garantie exprès.

Candock Inc.
9441, Bourque
Deauville, Québec
Canada
J1N 3G1
Tel. : (819) 847-2599
(888) 547-2599
Fax : (819) 847-3250

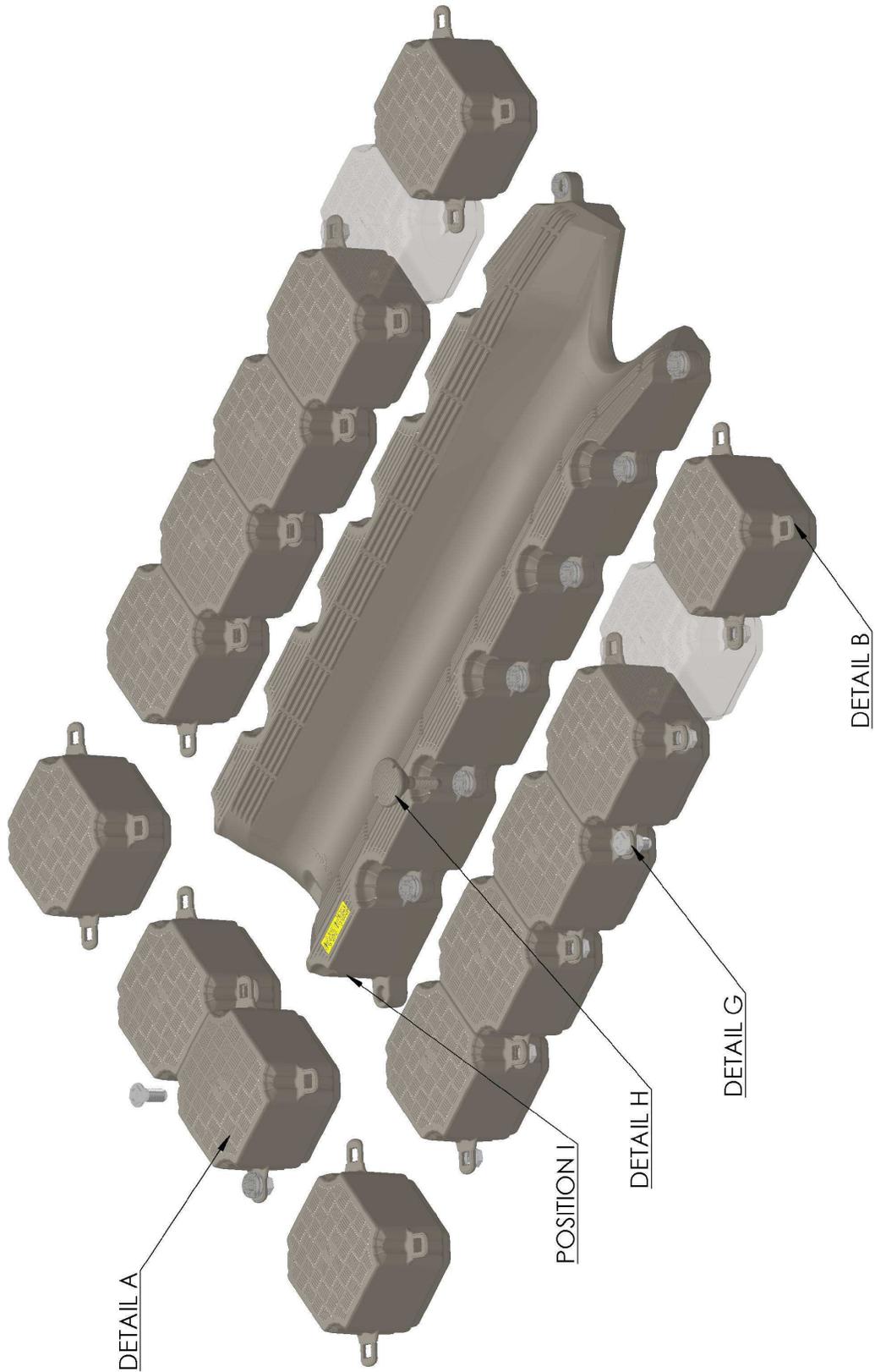
candock@candock.com
www.candock.com

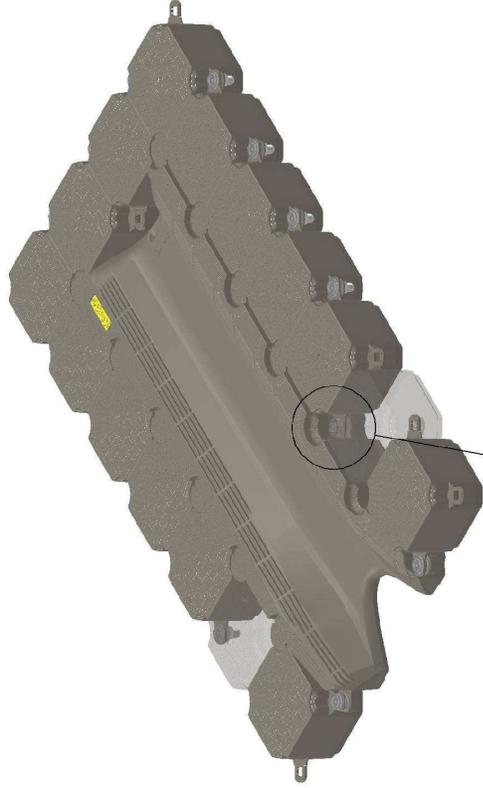
La personne mentionnée ici _____ , confirme avoir lu ce document et en accepte entièrement le contenu incluant les conditions et limitations.

Signature

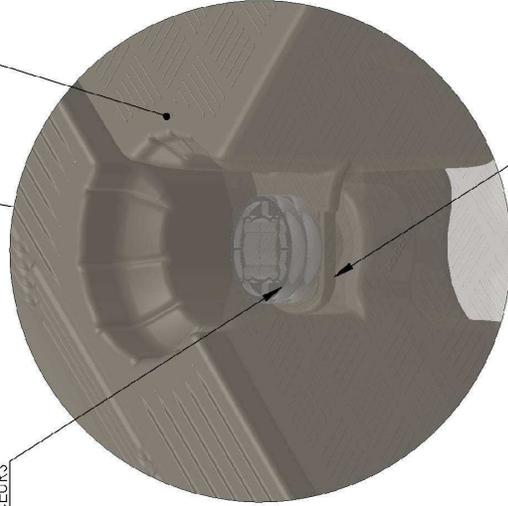
Date

ANNEXE A :

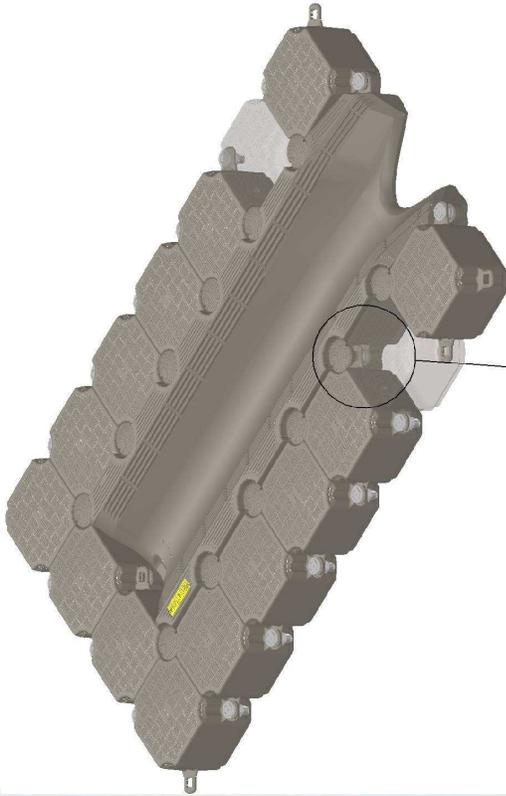




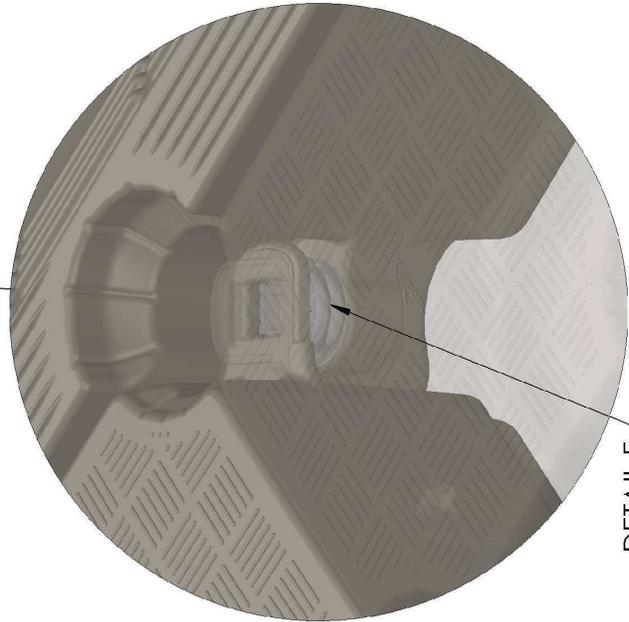
DETAIL D
 NUMÉRO D'IDENTIFICATION DE L'OREILLE



DETAIL C
 LES OREILLES DES CUBES SONT TOUJOURS
 AU-DESSUS DES OREILLES DU JETSLIDE

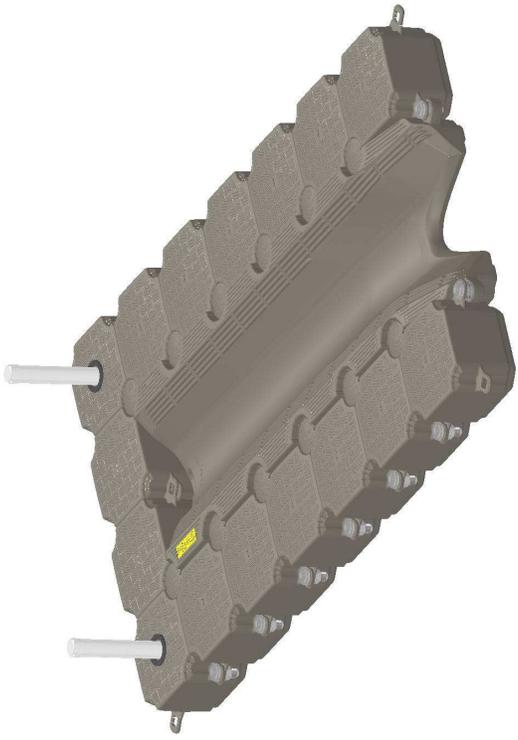


DETAIL F
 2 ESPACEURS



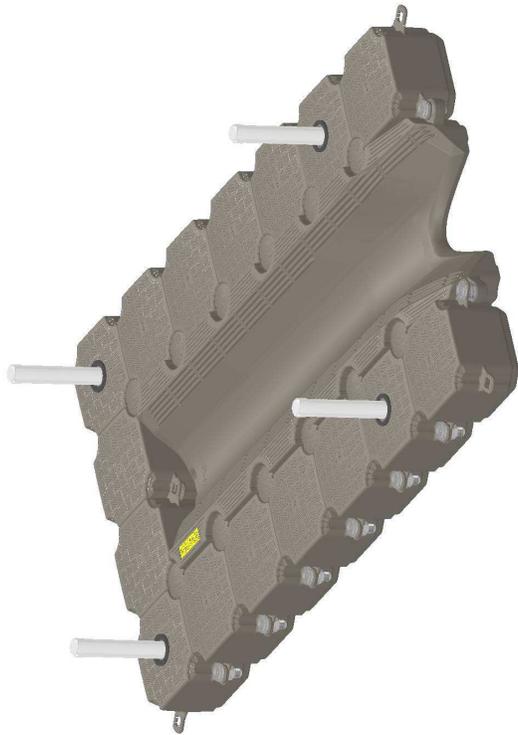
DETAIL E
 2 ESPACEURS

ANNEXE B :

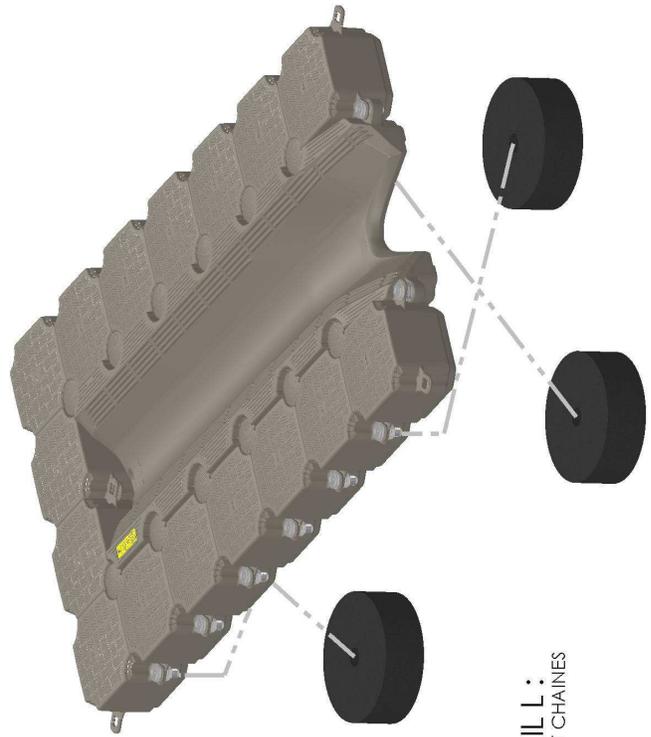


2 PIEUX

DETAIL K :



4 PIEUX



DETAIL L :
POIDS ET CHAINES